



ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ТИХ, ХТО ЗВЕРТАЄТЬСЯ ПО ВІЗИ ТИПУ К

ПІДГОТОВКА: Зберіть всі необхідні документи. Співбесіду можна призначити до проходження медичного огляду. Проте, всі апліканти зобов'язані надати результати проходження медичного огляду під час візової співбесіди; в іншому випадку візу не може бути видано.

ПРИЗНАЧЕННЯ ДАТИ СПІВБЕСІДИ: ПІСЛЯ ТОГО, ЯК ВИ ЗІБРАЛИ ВСІ ДОКУМЕНТИ, що стосуються Вашої справи, зателефонуйте до кол-центру або зареєструйтесь онлайн для того, щоб призначити співбесіду.

Ви можете призначити Вашу візову співбесіду по телефону або онлайн.

Для призначення Вашої візової співбесіди по телефону, будь-ласка, зателефонуйте до Колл-Центру 38 044 383 8066 з понеділка по п'ятницю з 9 години ранку до 9 години вечора в Україні або 703 988 7107 в США. Вам потрібно надати номер справи і номер паспорта кожного апліканта для призначення візової співбесіди.

Для призначення Вашої візової співбесіди онлайн, будь-ласка, зайдіть на сайт: <http://www.ustraveldocs.com>.

Важлива інформація: Ви не зможете призначити Вашу візову співбесіду попередньо не заплативши консульський збір у розмірі 265 доларів США і не отримавши номер підтвердження оплати від банку.

- У розділі “Nonimmigrant Visa Information” на сайті <http://www.ustraveldocs.com>, знайдіть опцію “Bank and Payment Options” і роздрукуйте документ: “Deposit Slip - \$265 MRV Fee”. Принесіть цей документ до найближчого відділення Райффайзен Банк Аваль, де Ви зможете заплатити \$265 консульський збір. Банк надасть Вам номер підтвердження оплати. Приблизно через 3-5 годин Ваша оплата стане активною.
- Натисніть “Apply Now” на сайті <http://www.ustraveldocs.com> для створення власного профайлу, реєстрації на доставку паспорта, і призначення Вашої візової співбесіди.
- Для того, щоб призначити візову співбесіду знайдіть опцію “Schedule Appointment”:
 1. Виберіть тип візи – K1/K2/K3/K4
 2. Введіть Ваш номер підтвердження оплати наданий Вам у банку
 3. Виберіть дату і час Вашої візової співбесіди використавши онлайн календар
 4. Роздрукуйте сторінку підтвердження Вашої візової співбесіди
 5. Принесіть сторінку підтвердження з собою на Вашу візову співбесіду
- Для того, щоб зареєструватись на доставку паспорта знайдіть опцію “IV Address Registration”:
 1. Виберіть тип візи – K1/K2/K3/K4
 2. Надайте паспортну інформацію
 3. Надайте контактну інформацію
 4. Надайте адресу Вашого проживання
 5. Виберіть офіс служби доставки найближчий до Вашого місця проживання
 6. Роздрукуйте сторінку підтвердження доставки у форматі PDF
 7. Принесіть сторінку підтвердження доставки з собою на Вашу візову співбесіду

Доставка документів по Україні до регіонального офісу кур'єрської служби ТММ є безкоштовною. Ціна за преміум доставку на адресу апліканта визначається ТММ службою в кожному випадку окремо.

СКАСУВАННЯ ДАТИ СПІВБЕСІДИ: Якщо Ви не зможете прийти на Вашу візову співбесіду, будь-ласка, скористуйтеся сайтом <http://www.ustraveldocs.com> або зателефонуйте до кол-центру для того щоб перепризначити дату Вашої візової співбесіди. Ви зможете призначити дату Вашої візової співбесіди лише три рази, інакше Вам буде потрібно знову заплатити консульський збір.

Особиста присутність кожного апліканта на співбесіді, незалежно від віку, є обов'язковою.

ЯК ПОВІДОМИТИ ПРО ЗМІНИ: Відповідальністю апліканта є повідомити нас про ЗМІНУ ПОШТОВОЇ АДРЕСИ, помилки у написанні імені або прізвища, або зміни у життєвій ситуації (наприклад, одруження, смерть особи, яка подала петицію, народження дітей). Якщо Вам відомі розбіжності у написанні імені та прізвища англійською мовою, у датах народження, або у випадках, коли прізвища, якими користувався аплікант не були внесені до петиції, просимо повідомити про це Консульський Відділ. Якщо нас не буде повідомлено про ці розбіжності до дати візової співбесіди, процес отримання візи буде сповільнено. Виправлення можуть бути надіслані електронною поштою (KyivIV@state.gov). **Просимо не надсилати жодних документів до Консульського Відділу в Києві.**

ПЕРЕКЛАДИ: Документи англійською, українською та російською мовами подаються без перекладів. Оригінали будь-яких наданих Вами документів, що укладено не англійською, українською чи російською мовами, повинні супроводжуватись їх перекладом англійською мовою, здійсненим кваліфікованим перекладачем, який має ліцензію на здійснення таких перекладів. Усі оригінали документів, окрім результатів медичного огляду, Вам повернуть після співбесіди.

ПРИПИНЕННЯ ТЕРМІНУ ДІЇ ВАШОЇ СПРАВИ: ОТРИМАННЯ ВІЗИ МАЄ ВІДБУТИСЯ ПРОТЯГОМ ОДНОГО РОКУ ВІД ДАТИ ЦЬОГО ЛИСТА. Відповідно до статті 203g Акту про Імміграцію та Громадянство потенційні іммігранти мають звернутися за візою протягом одного року з того моменту, коли посольство повідомить їх про отримання всіх необхідних документів. Цим листом повідомляємо Вас, що саме зараз можливо подати Ваші документи та анкети на отримання візи. Ваша анкета та будь-яка візова петиція, подана на Вас, буде скасована, якщо Ви не звернетесь за візою протягом одного року від дати, зазначеної на цьому листі.

ПЕРЕЛІК ДОКУМЕНТІВ:

1. ПАСПОРТИ: Паспорт повинен бути дійсним для подорожі до Сполучених Штатів. Він повинен бути дійсним протягом щонайменше 6 місяців від дати запланованого в'їзду до США. **УВАГА: дитина, віза якої вклеєна до паспорта одного з батьків,** повинна їхати тільки у супроводі батька/матері, який/яка також має дійсну візу до Сполучених Штатів. **Дитина, яка отримує візу у власний проїзний документ,** може подорожувати до США самостійно.

2. СВДОЦТВА ПРО НАРОДЖЕННЯ: Ви повинні надати свідоцтва про народження **всіх осіб,** які згадані в петиції та звертаються за візою. (Якщо діти померли, зазначте рік смерті та надайте свідоцтво про смерть). У свідоцтві повинні бути зазначені дата та місце народження, а також імена обох батьків. Якщо Ви або Ваші діти були всиновлені, необхідно також надати рішення суду.

Апліканти з дітьми від попередніх шлюбів або народженими поза шлюбом повинні бути готовими підтвердити право на вивіз дитини за кордон та надати відповідні документи. Державні органи України мають певні вимоги до вивозу дітей за кордон. Просимо звертатися до державних органів України щодо вимог стосовно документів для вивозу за кордон дитини у Вашій конкретній ситуації.

3. ДОВІДКИ З ПОЛІЦІЇ: Особи віком від 16 років і старші повинні надати довідку з поліції країни, громадянами якої вони є, та країни, в якій вони проживають на момент звернення по візу, якщо тривалість проживання в даній країні становить 6 місяців та більше. (Наприклад, 18 річний громадянин Росії, який мешкає в Україні, повинен надати довідки з поліції обох країн: Росії та України). Довідка з поліції з України повинна бути «ПОВНА», не «СКОРОЧЕНА».

Такі ж довідки необхідно отримати у будь-якій країні, де особа проживала щонайменше 6 місяців після того, як їй виповнилось 16 років, включно з республіками колишнього Радянського Союзу.

Необхідно отримати довідку з поліції того регіону, де особа притягалася до відповідальності за будь-які правопорушення, незалежно від терміну її/його проживання там. Інформація у таких довідках повинна охоплювати весь період проживання особи в тому чи іншому регіоні. Довідка з поліції за теперішнім місцем проживання повинна бути видана нещодавно. Термін “довідка з поліції” у даному контексті означає документ, виданий відповідним органом внутрішніх справ, який засвідчує наявність або відсутність будь-якої інформації стосовно арештів, підстави для арештів та винесення рішення по справі певної особи. **В Україні довідки можна отримати в обласних центрах в Управліннях Інформаційних Технологій при відділах Міністерства Внутрішніх Справ, а також в [територіальних сервісних центрах МВС.](#)** Термін чинності довідки з поліції складає ОДИН РІК. Довідка повинна містити всі імена та прізвища, якими аплікант користувався раніше або користується зараз. До них належать дівочі прізвища та прізвища від попередніх шлюбів. Якщо прізвище або ім'я було змінено

незалежно від шлюбів або розлучень, воно також повинно бути у довідці. Довідки тільки з теперішнім прізвищем апліканта не прийматимуться.

УВАГА: Довідки з правоохоронних органів деяких країн отримати неможливо. Для того, щоб перевірити, чи можна отримати довідки з поліції країн, в яких Ви мешкали, просимо звертатися до наступної веб-сторінки: <http://travel.state.gov/>. Інформація розташована у розділах VISAS – FEES AND RECIPROCITIES TABLES.

4. ВІЙСЬКОВІ КВИТКИ: Військовозобов'язані апліканти повинні надати військовий квиток, приписне свідоцтво або довідку з військового комісаріату.

5. ФОТОКАРТКИ: Для кожного апліканта необхідно надати **дві фотокартки** незалежно від віку (включаючи дітей) на світлому тлі, розміром 50x50мм, зроблених протягом останніх 6 місяців. Фотокартки повинні бути вирізані та підписані (прізвище та ім'я англійською мовою, як в закордонному паспорті, зі зворотнього боку кожної фотокартки).

6. ДОКАЗИ ФІНАНСОВОЇ ПІДТРИМКИ: Ви повинні надати Консульському офіцеру докази того, що **Ваш/а наречений/а** буде здатен/здатна утримувати Вас та членів Вашої родини, які супроводжуватимуть Вас, без допомоги з боку держави. Документи стосовно фінансової підтримки можуть бути надані у будь-якій формі – бажано у вигляді податкової декларації за останній рік, форми W-2, банківські рахунки, документи про заробітну платню, листи від роботодавця. **УВАГА! НАДАННЯ ЛИШЕ СВИДОЦТВА ПРО ФІНАНСОВУ ПІДТРИМКУ (ФОРМИ I-134) Є НЕДОСТАТНІМ.** Для отримання візи нареченої/го форма I-864 не потрібна.

7. СВИДОЦТВА ПРО ОДРУЖЕННЯ: Особи, які були одружені раніше, повинні надати свідоцтво про одруження або довідку про зміну прізвища, якщо свідоцтво про шлюб у них не збереглось. Якщо Свідоцтво про шлюб було повернуто до РАГСу під час розлучення, довідку про зміну прізвища необхідно отримати у РАГСі.

8. ДОВІДКА ПРО ЗМІНУ ПРІЗВИЩА: Якщо зміна прізвища/імені не була пов'язана з одруженням, довідка про зміну прізвища/імені, яка підтверджує відповідні зміни також повинна надаватись.

9. СВИДОЦТВА ПРО РОЗІРВАННЯ ШЛЮБУ/СВИДОЦТВО ПРО СМЕРТЬ: Особи, які раніше були одружені, також мають надати свідоцтво про розірвання шлюбу. Якщо чоловік або дружина померли, Ви повинні надати свідоцтво про смерть чоловіка/дружини. Свідоцтво про розлучення має бути отримано у місцевому РАГСі. Рішення суду про розірвання шлюбу приймається лише якщо воно вступило в силу після 27 липня 2010 р.

10. ДОКАЗИ ІСНУВАННЯ СТОСУНКІВ МІЖ ПЕТИЦІОНЕРОМ ТА АПЛІКАНТОМ – НАРЕЧЕНИМИ ГРОМАДЯН США: Листи, роздруковані листи, отримані електронною поштою, фотокартки, телефонні рахунки, журнали викликів Skype тощо. Інформація на електронних носіях не приймається.

11. МЕДИЧНЕ ОБСТЕЖЕННЯ. Всім аплікантам необхідно мати результати медичного обстеження під час співбесіди. Вимоги та інструкції щодо медичного обстеження додаються до цього листа.

Особи, які звертаються по візу нареченої/нареченого або візу K3 не зобов'язані надавати підтвердження проходження всіх щеплень (всі щеплення будуть необхідні на момент отримання статусу постійного мешканця у США). Тому, для прискорення цього процесу, Ви можете взяти з собою у США підтвердження Ваших щеплень.

Апліканти повинні звертати увагу на термін дії висновку медкомісії. Якщо термін дії висновку медкомісії закінчується до дати в'їзду до США, медкомісію треба пройти повторно. Термін дії медичного огляду – 6 місяців, якщо він не лімітований у зв'язку із наявністю певних захворювань.

12. АНКЕТИ. Апліканти, які звертаються за візою наречених, а також їх діти, мають подати форму DS-160 онлайн, за адресою <https://ceac.state.gov/GenNIV/>. Цю форму можна заповнити лише англійською мовою. На співбесіду слід принести сторінку з підтвердженням.

Наступна таблиця допоможе Вам зібрати потрібні документи. **Вам потрібно зібрати тільки ті документи, що безпосередньо стосуються саме Вашої справи** (наприклад, якщо Ви ніколи не були раніше одружені, Вам не потрібно надавати свідоцтво про шлюб та свідоцтво про розірвання шлюбу).

Документ, в оригіналі	Копія	Переклад
Закордонний паспорт та/або проїзний документ дитини, дійсний протягом щонайменше 6 місяців		
Свідоцтво про народження		*
Документи щодо права вивозу дитини за кордон	+	*

Військове посвідчення		*
Докази фінансової підтримки: від Вашого/ої нареченого/ої – громадянина/ки США – копії податкових документів, форм W-2, документів від роботодавця, які підтверджують щомісячну платню, банківських виписок; також форма I-134 фінансової підтримки		
Свідоцтво про розірвання шлюбу		*
Свідоцтво про одруження/довідка про зміну прізвища		*
Свідоцтво про одруження, якщо шлюб укладався в США		
Свідоцтво про смерть		*
Свідоцтво про всиновлення		*
Довідка з поліції країни проживання та всіх країн (включно з республіками Радянського Союзу), де аплікант проживав 6 місяців або більше, починаючи з 16 років, на всі імена та прізвища, якими аплікант користувався		*
Докази існування відносин між Вами та Вашим нареченим/ою (листи, телефонні рахунки, фотокартки, авіаквитки, журнали викликів Skype тощо) – копії		
Дві фотокартки 5 x 5 см (вимоги до фотокарток дивіться далі)		
Анкету DS-160 – Анкета на отримання неімміграційної візи Якщо інформація про Вашу дитину знаходиться у Вашому паспорті, паспортні дані в анкету дитини заносяться з Вашого паспорта.		
Медкомісія		
* Переклад потрібен лише у випадку, якщо документ не укладено англійською, українською або російською мовою.		

02-2020